

BRUKSANVISNING**USER INSTRUCTION****ECE R44 rev. 03**

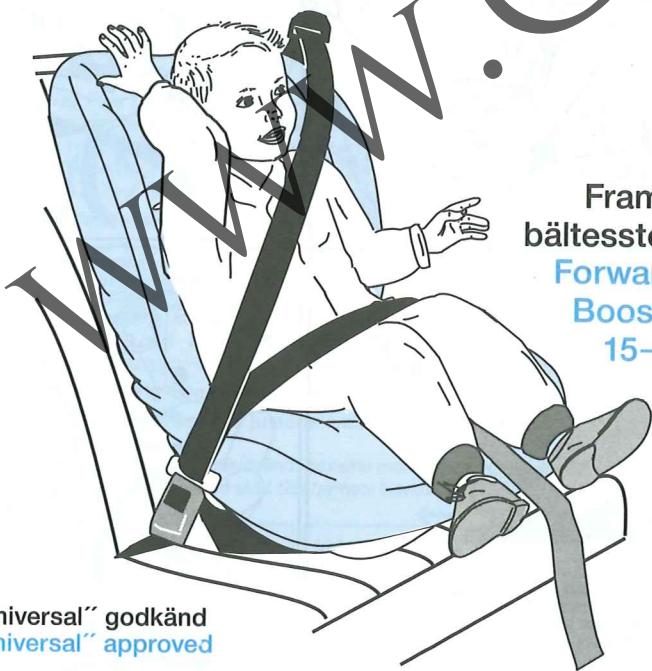
Bakåtvänd bilbarnstol
9-25 kg
Rear Facing Child Seat
9-25 kg

"Semi universal"
godkänd bakåtvänd
bilbarnstol, enligt
fordonslista på sista
sidan.

"Semi universal"
rear facing child seat
suitable in vehicles
listed on last page.



Framåtvänd bilbarnstol
15-25 kg
Forward Facing Child Seat
15-25 kg



Framåtvänd
bältesstol 15-25 kg
Forward Facing
Booster Seat
15-25 kg

"Universal" godkänd
"Universal" approved

"Universal" godkänd
"Universal" approved

VIKTIGT

Använd ej framåtvänt förrän barnet väger 15 kg.

IMPORTANT

Do not use forward facing until child's weight exceeds 15 kg.



LIVSFARA! Använd aldrig i bilar med krockkudde (airbag, SRS) på passagerarplats.

EXTREME HAZARD! Do not use in passenger seats equipped with airbag, SRS.

Two-Way Plus är godkänd bakåtvänt enligt ECE reg 44 rev 03 för barn 9–25 kilo i framsätet och i baksätet. Dessutom är den T-godkänd bakåtvänd på plats med 3-punktsbälte bak från att barnet kan sitta med stöd till dess att barnets huvud inte längre stöds av stolen.

Two-Way Plus är godkänd som framåtvänt bilbarnstol för barn 15 – 25 kg. Two-Way Plus är godkänd som framåtvänt bältesstol 15 – 25 kg. För att den ska skydda i en krock måste den monteras och användas rätt. Läs därför noga igenom anvisningen.

Vänd dig med eventuella frågor till butiken eller till Britax.

A Framsätes montering. Bakåtvänd.

A1. Börja med att välja sittvinkel.

Med infällt vinkelstödet blir Two-Way Plus mera bakåtlutad och passar småbarn upp till ca 13 kg. Lutningen får bli som mest 40°. Finjustera vinkeln genom att flytta framsätet framåt eller bakåt. För större barn bör stolen vara mera upprätt 10-20°. Med nerfällt vinkelstödet blir Two-Way Plus rakare och ger mera benplats (se fig X1 på sid 3). Stolen måste alltid luta mot instrumentbrädan.

A2. Fäst underförankringsbanden.

Fäst Two-Way Plus i bilens kaross med underförankringsbanden. Banden träs med hjälp av löpsnara i bakre delen av framsätets glidskenor eller i fäspunkten där passagerarstolens rygg är fäst i sitsen. Trä underförankringsbanden under stolen. Se upp för ledningar och glidmekanismen. Låsen med grön knapp fästs i låstungorna på baksidan av Two-Way Plus.

A3. Spän fast bilbältet i fotändan på Two-Way Plus.

För trepunktgbältet underifrån och upp genom sprundet närmast dörren, på tvären över Two-Way Plus och ner genom nästa sprund. Dra bältet mellan klädsel och stomme vid barnets ben. Provläs bältet. Spän bilbältet så det sitter hårt spänt.

A4. Spän underförankringsbanden hårt.

A4.1.) Om du valt att ha vinkelstödet infällt Two-Way Plus: justera passagerarsätet så att Two-Way Plus får den vinkel du önskar. Stolen får inte luta mot vindrutan. Vrid därefter upp passagerarstolens ryggstöd så att Two-Way Plus får stöd. Låstungorna ska vara i övre läge, från de ovala öppningarna i klädseln.

A4.2.) Om du valt att ha stolen i upprätt läge med vinkelstödet nerfällt: justera låstungan på stolen nedåt och åt sidan. Dra låstungan under klädseln. Kontrollera alltid att stolen stöder mot instrumentbrädan.

A5. Alternativ bältesdragning vid kort bilbälte.

I bilar med mycket korta bälten i framsäte, kan alternativ montering användas. Dra bältet underifrån och upp genom hålet närmast föraren därefter direkt till låset.

A6. Sätt in barnet. Se: Hur man justerar bältet. Sektion F, G, H.

Britax Two-Way Plus is approved rearward facing in accordance with ECE Reg 44 rev 03 for children 9–25 kilos in the front seat and in the rear seat. The restraint is also T-approved at the rear seat with three point belts as long as the child's head is fully supported by the seat. This may be at different ages for different children.

Two-Way Plus is approved as child seat forward facing 15 – 25 kg.

Two-Way Plus is approved as forward facing booster seat.

Please read the instruction sheet closely, as the seat must be correctly installed to protect the child in an accident.

Call Britax or your retailer if you have questions.

Front Seat Installation. Rear Facing.

A1. Choose angle.

Use the swing arm to choose a more reclined or upright angle, reclined for small children up to 13 kg. Maximum angle 40 degrees from vertical. Place the swing arm under Two-Way Plus for more reclined position. For bigger children place the swing arm forward of vehicle seat for upright position and more leg room. Two-Way Plus must always contact the facia/dashboard. (See also adjust swing arm fig X1, side 3.)

A2. Fit the tethers.

Fit the tethers to the rearmost portion of the front seat slide rails or the connection between the seat and the seat back. Run the tethers forward, below the seat. Be sure not to foul seat belt wires or slide mechanisms. Fit the buckles to the tongues on the rear side of the Two Way Plus.

A3. Attach the three point seat belt to the Two-Way Plus.

Thread the seat belt from below, through the front slot on the door side, across the top of the Two-Way Plus and down through the slot on the driver's side. Latch the buckle. Tighten the webbing: it must fit firmly to restrain the Two-Way Plus in a crash.

A4. Tighten the tethers hard.

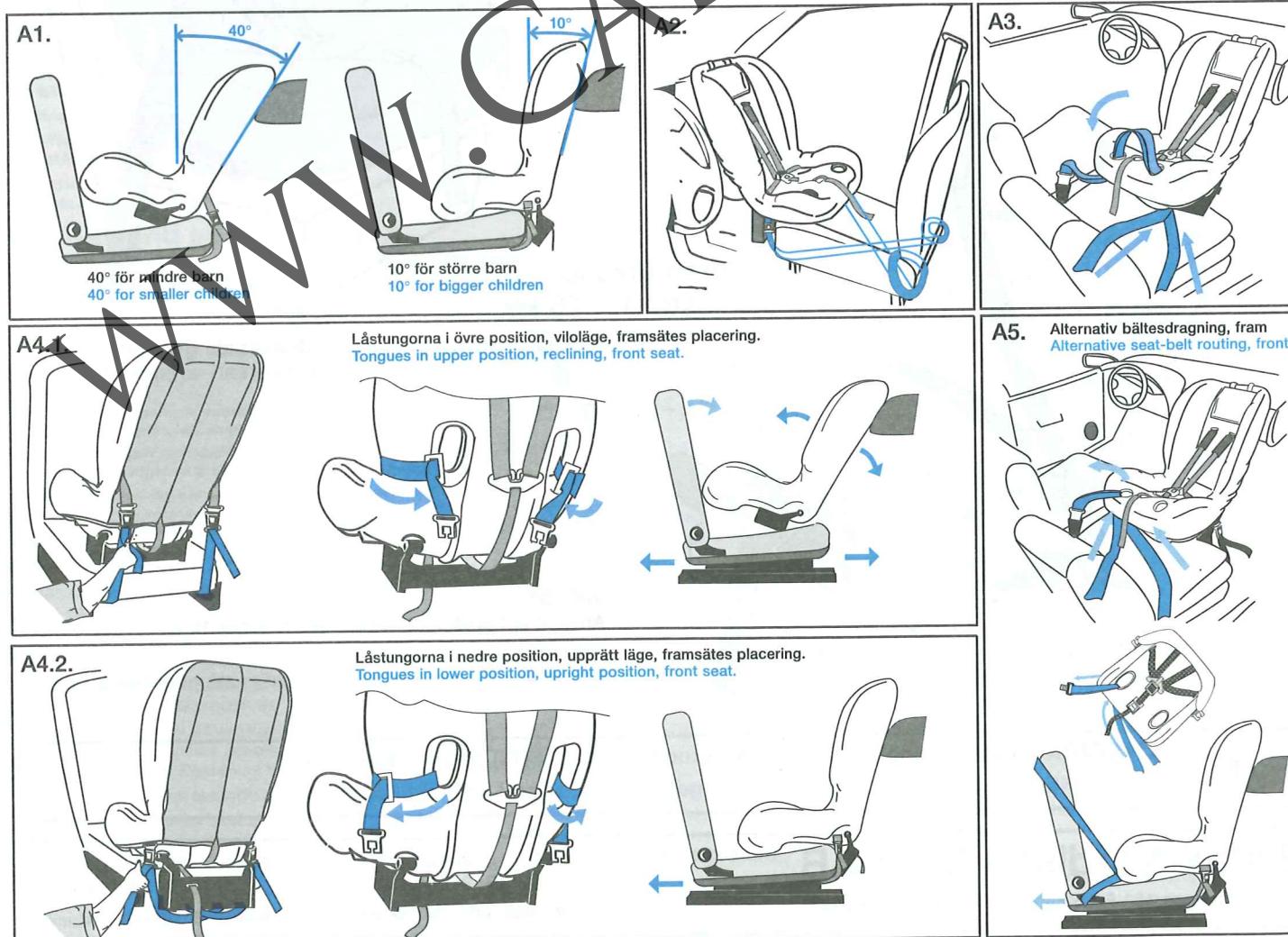
A4.1. If you have the swing arm under the Two-Way Plus, adjust the tongues to upper position from the slot in cover at the back. Adjust seat to support the foot end of the Two-Way Plus. Two Way Plus must contact the fascia/dashboard.

A4.2. If you have the swing arm behind the Two-Way Plus , adjust the tongues down and to the side. Pull the tongues under the cover. Two Way Plus must contact the fascia/dashboard.

A5. Alternative seat belt routing.

In vehicles with very short seat belt, choose this alternative seat belt routing. Thread the seat belt from under through the slot nearest the buckle. The seat belt is only going through one slot.

A6. Fit the child in the harness. See section F, G, H.



Bakåtvänt på bakäte med tvåpunktsbälte.**B1. Placera låstungorna rätt.**

Placera stolens låstungor i övre läge, genom öppningarna i klädseln.

B2. Välj sittvinkel.

Med infällt vinkelstödet blir Two-Way Plus mera bakåtlutad och passar småbarn upp till ca 13 kg. Lutningen får bli som mest 40°. Finjustera vinkeln genom att flytta framsätet framåt eller bakåt. För större barn bör stolen vara mera upprätt 10-20°. Med nerfällt vinkelstödet blir Two-Way Plus rakare och ger mera benplats (se fig X1). Stolen måste alltid luta mot framförvarande sätesrygg/-ar.

B3. Fäst underförankringsbanden.

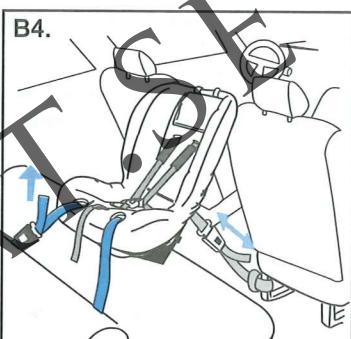
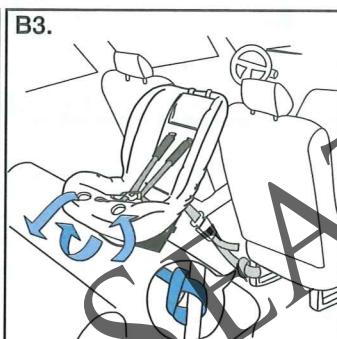
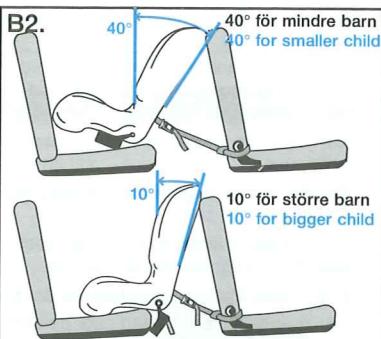
Fäst Two-Way Plus i bilens kaross med underförankringsbanden. Underförankringsbanden träs med hjälp av löpsnara i bakre delen av framsätenas glidskenor eller i fäspunkten där framsätets ryggdel är fäst i sitsen. Låsen med grönn knapp fästs i låstungorna på baksidan av Two-Way Plus. Vänta med att dra åt.

B4. Spän fast bilens tvåpunktsbälte i fotändan på Two-Way Plus.

Tryck fotändan av Two-Way Plus mot bilsätets rygg, för sedan tvåpunktsbältet uppifrån och ner genom sprundet på tvären under Two-Way Plus och upp genom nästa sprund. Provlås bältet. Dra åt bältet så att det sitter hårt spänt. Detta är helt avgörande för säkerheten i krocken, så kontrollera noga att bältet sitter hårt och att Two-Way Plus ligger mot framförvarande sätesrygg/-ar! Använd aldrig Two-Way Plus fristående. Se fig. för sidoplats bak.

B5. Sätt in barnet. Se: Hur man justerar bältet. Sektion F, G, H.

Varning! Använd aldrig Two-Way Plus fristående.

**B1 Placering av låstungorna, baksäte.
Tongues in upper position, rear seat.****Bakåtvänt på baksäte med trepunktsbälte.****Rear facing in Rear Seat with a three point belt. C**

Britax Two-Way Plus montering: Bakåtvänt i baksätet med stöd mot framförvarande passagerarsäte/-n. På alla platser med trepunktsbälte.

C1. Börja med att välja sittvinkel.

Med infällt vinkelstödet blir Two-Way Plus mera bakåtlutad och passar småbarn upp till ca 13 kg. Lutningen får bli som mest 40°. Finjustera vinkeln genom att flytta framsätet framåt eller bakåt. För större barn bör stolen vara mera upprätt 10-20°. Med nerfällt vinkelstödet blir Two-Way Plus rakare och ger mera benplats (se fig X1). Stolen måste alltid luta mot framförvarande sätesrygg/-ar. (fig B2)

C2. Fäst underförankringsbanden.

Fäst Two-Way Plus i bilens kaross med underförankringsbanden. De träs med hjälp av löpsnara i bakre delen av framsätenas glidskenor eller i fäspunkten där fram-sätets rygg är fäst i sitsen. Låsen med grönn knapp fästs i låstungorna på baksidan av Two-Way Plus. Vänta med att dra åt. Låstungorna på Two-Way Plus ska alltid vara i "övre läge" vid baksätesmontering (se fig B1).

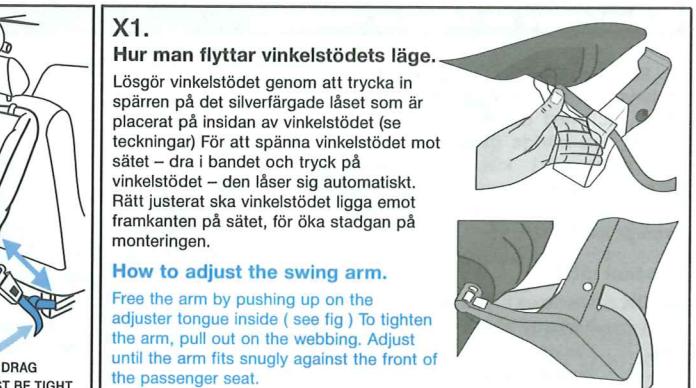
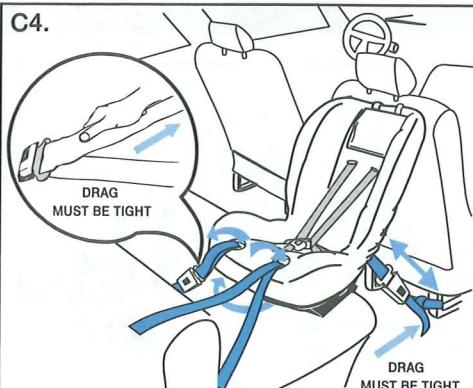
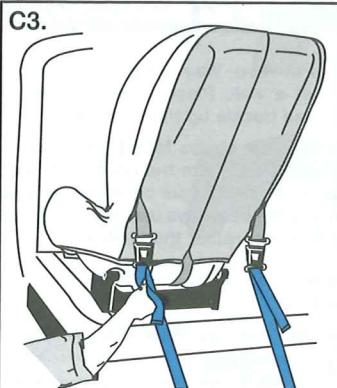
C3-4. Spän fast säkerhetsbäljet i fotändan på Two-Way Plus.

Tryck fotändan av Two-Way Plus mot bilsätets rygg, för sedan trepunktsbältet uppifrån och ner genom sprundet, på tvären under Two-Way Plus och upp genom nästa sprund. Provlås bältet. Dra åt bältet, börja med att spänna höftbandet innan du drar diagonalbandet. Dra hårt! Detta är avgörande för säkerheten i krocken, så kontrollera noggrant att bältet sitter hårt och Two-Way Plus ligger mot framförvarande stätesrygg/-ar! Till slut spänner du underförankringsbanden hårt.

Varning! Använd aldrig Two-Way Plus fristående.

C5. Sätt in barnet. Se: Hur man justerar bältet. Sektion F, G, H.

Two-Way Plus är även godkänd bakåtvänt i baksäte med trepunktsbälte, enligt svensk T-norm, från barnet kan sitta med stöd tills barnets huvud når över stolsryggen.

**X1.****Hur man flyttar vinkelstödets läge.**

Lösgör vinkelstödet genom att trycka in spärren på det silverfärgade låset som är placerat på insidan av vinkelstödet (se teckningar) För att spänna vinkelstödet mot sätet – dra i bandet och tryck på vinkelstödet – den låser sig automatiskt. Rätt justerat ska vinkelstödet ligga emot framkanten på sätet, för öka stadgan på monteringen.

How to adjust the swing arm.

Free the arm by pushing up on the adjuster tongue inside (see fig) To tighten the arm, pull out on the webbing. Adjust until the arm fits snugly against the front of the passenger seat.

D Alternativ bältesdragning: Bakåtvänt på baksäte med tre punktsbälte. Alternative belt routing: Rear facing in Rear Seat with a three point belt.

Two-Way är även godkänd med alternativ bältesdragning för bilar med kort bälte i baksäte.

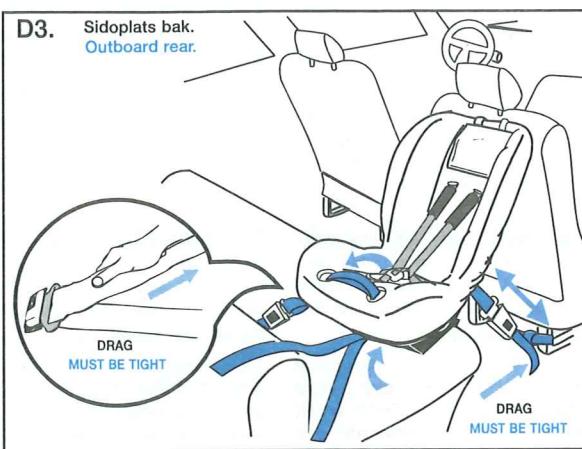
D1-2. Följ punkt C1-C2 på föregående sida.

D3. Spän fast bilbältet i fotändan på Two-Way Plus.

Tryck fotändan av Two-Way Plus mot bilsätets rygg, för sedan trepunktsbältet nerifrån och upp genom sprundet på tvären över Two-Way Plus och ner genom nästa sprund. Provlås bältet. Dra åt bältet, börja med att spänna höftbandet innan du drar diagonalbandet. Dra hårt! Detta är viktigt för säkerheten i krocken, så kontrollera noggrant att bältet sitter hårt och Two-Way Plus ligger mot framförvarande sätesrygg/-ar. Spän underförankringsbanden hårt!

D4. Sätt in barnet.

Se: Hur man justerar bältet. Sektion F, G, H.

**Two-Way Plus installation:**

Alternative belt routing rear facing in the rear seat for vehicles with short seat belt.

D1-D2. Follow instructions C1-C2 on preceding side.

D3. Fit the the three point belt to the Two-Way Plus.

Thread the three point seat-belt from under, through the first slot across the Two-Way Plus and down through the second slot. Latch the buckle. As a final step. Tighten the webbing: it must fit firmly to restrain the Two-Way Plus in a crash. Make sure Two-Way Plus rests firmly on the front seat backs. Tighten the tethers hard.

D4. Harness adjustment.

See section F, G, H.

E Two-Way Plus som framåtvänd bilbarnstol. 15-25 kg.

E1. Försläng internbältena genom att hålla justerknappen intryckt, samtidigt som du drar bältena mot dig.

E2. Dra ut bilbältet, håll ihop höft och diagonalbandet. För bilbältet framifrån genom öppningen (märkt med röd pil).

E3. För nu bältet bakifrån genom den andra öppningen ut på framsidan.

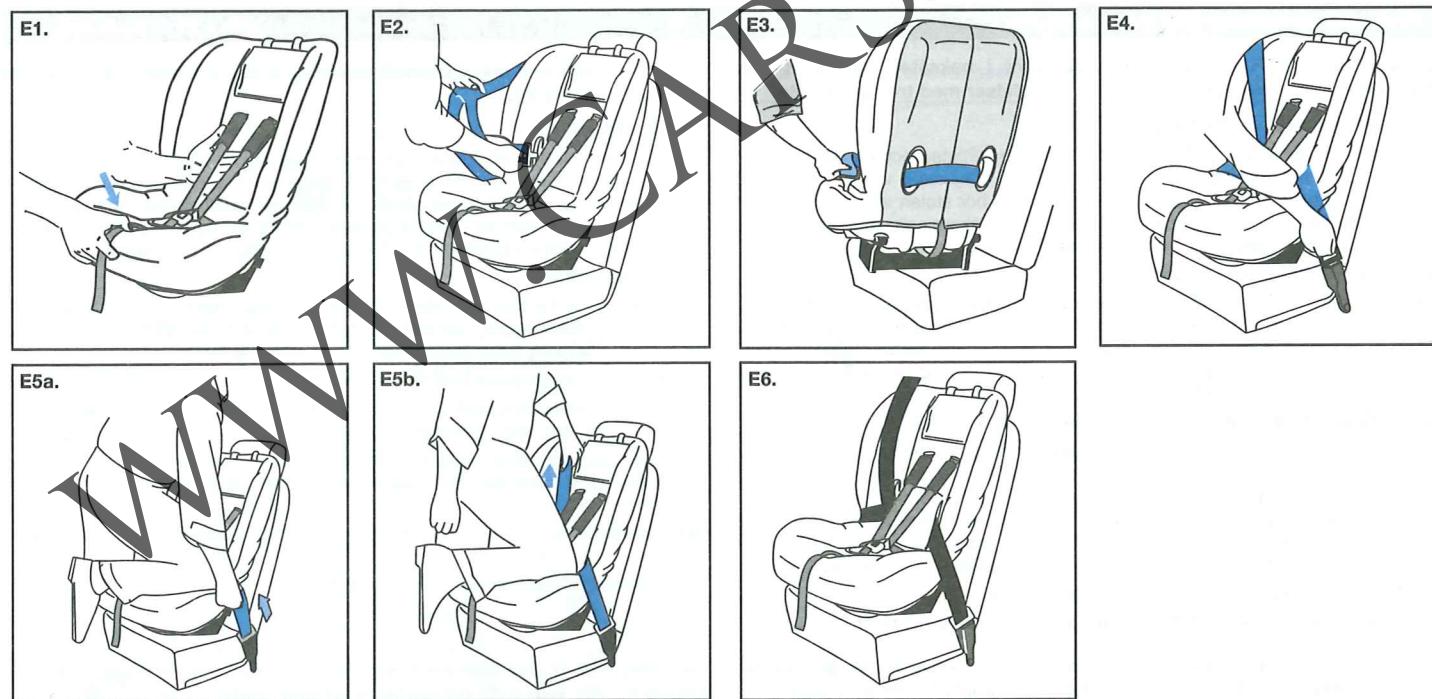
E4. Spän det lösa höftbandet och lås bilbältet.

E5a. Tryck ned stolen med knät i bilens säte. Dra i bilbältets höftband så att bandet blir spänt.

E5b. Spän därefter diagonalbandet hårt.

E6. Two-Way Plus är nu riktigt monterad.

För justering av stolens internbälte, se sektionerna F, G, H.

**Fitting as Child Seat using a three point seat belt. 15-25 kg.**

E1. Loosen the harness by pushing the adjuster button in as you pull the shoulder straps forward.

E2. Pull the seat belt fully out and hold the lap and the diagonal sections together. Keep them together as you pass the seat belt through the first seal belt routing slot, indicated in red on your Two-Way Plus.

E3. ...and then pass the seat belt back through the second slot to the front of your child seat.

E4. Pull all the slack from the seat belt to the front of your child seat and then fasten the seat belt.

E5a. Carefully kneel on your child seat to push it into the passenger seat. Pull the seat-belt to tighten the lap section...

E5b. ...and then pull the diagonal section of the seat belt tight.

E6. Your child seat should now be secure installed.

For child harness adjustment, see section F, G, H.

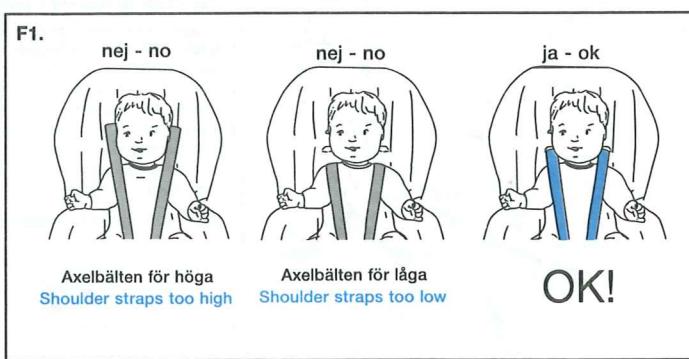
F Kontrollera axelbältenas inställning

F1. Ställ Two Way Plus på golvet, med stolsryggen mot en vägg. Sätt barnet i stolen och fäst bältena. Axelbältena måste vara trädda genom stommen och slitsarna i klädslen, i läget närmast ovansidan av barnets axel. Om du är tveksam, använd höjden ovanför axeln.

Är bältet rätt?

Ja, OK Läs vidare i "Hur man justerar bältet"

Nej. Läs vidare i "Hur man ändrar bälteshöjden"

Checking the Height of the Shoulder Straps.

F1. Put Two Way Plus on the floor against a wall. Place your child in the seat and buckle up the harness.

The shoulder straps MUST be threaded through the slots in the cover and shell nearest the top of your child's shoulders. If in any doubt always use the slot above the shoulder rather than below it.

Are shoulder straps in the correct position?

Yes, OK Then read "How to Adjust the Harness".

No. Then read "How to Change the Height of the Shoulder straps".

Hur man justerar bältet.**How to Adjust the Harness. (G)**

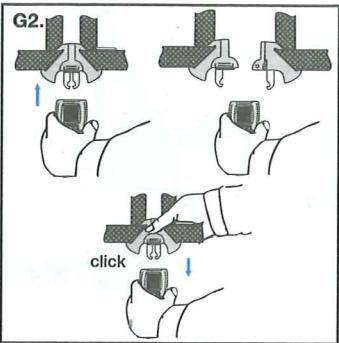
G1. Försläng bältena genom att hålla justerknappen intryckt, samtidigt som du drar bältena mot dig.

G2. Öppna bältets lås genom att trycka på den röda knappen. Sätt barnet i stolen. Stäng låset.

G3. Dra axelbanden uppåt för att spänna midjedelen..

G4. Spänna justerbandet så att internbältet runt barnet får en bekväm och fast passform.

Kom ihåg att barn kan åla sig ur bälten och leka med låset. Ingen stol är helt rympningssäker.



G1. Loosen the harness by pushing the adjuster button in as you pull the shoulder straps forward as much as possible.

G2. Unfasten the buckle by pressing the red button and place your child in the seat. Fit harness around your child and fasten the buckle.

G3. Pull the harness up to tighten the lap sections.

G4. Pull the adjuster strap forward making sure the harness is a comfortable but FIRM fit around your child.

**Hur man ändrar bälteshöjden.****How to Change the Height of the Shoulder Straps. (H)**

H1. Lossa huvudkudden. Dra ut bältena. Se fig G1

H2. Dra upp blixtlåset på baksidan. Lossa ena bältet från öket och trå det igenom axelbandssprundet.

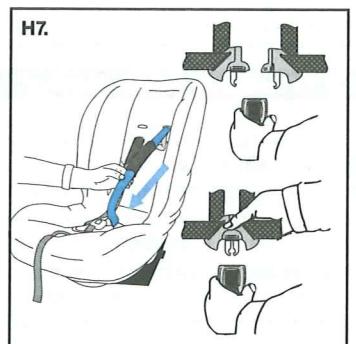
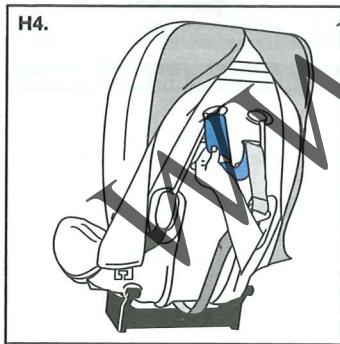
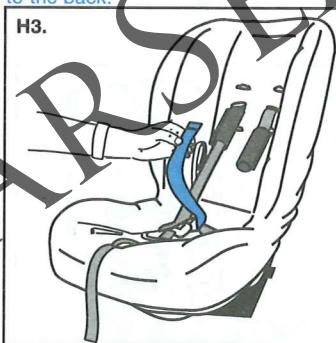
H3. Dra bälten ur axelbandsmudden. Tryck axelbandsmudden bakåt ut ur sprundet.

H4. Välj höjdsläge och trå tillbaka axelbandsmudden genom sprundet.

H5. Trå bälten genom axelbandsmudden och därefter genom sprunden i Two-Way. Se till att bandet inte har snurrats.

H6. Haka fast bälten på öket. Se till att justerbandet inte har snurrats.

H7. Provläs och kontrollera att bandet ligger rätt. Gör om steg H2–H7 med andra bandet, stäng sedan klädseln och fäst huvudkudden.



H1. Undo the studs on the back of the head support and remove it. Loosen the harness.

H2. Unzip the cover at the back. Unhook one shoulder strap and pull it through to the front of your car seat.

H3. Pull the shoulder strap out of the chest pad. Then push the chest pad through to the back.

H4. Select the required shoulder slot and push the chest pad through to the front of your car seat.

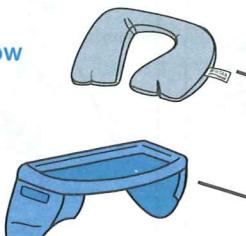
H5. Re-thread the shoulder strap through the chest pad and back through your chosen shoulder slot in the cover and seat. Make sure it is not twisted.

H6. Hook the shoulder straps back on to the yoke. Make sure the adjuster strap is not twisted.

H7. Repeat step H2–H7 with the other strap. Fit the head support

Tillbehör**Accessories**

Sovstöd
Support pillow



Lekbord
Playtray

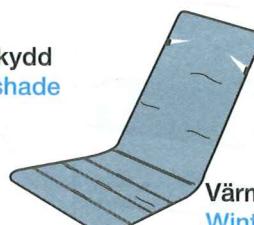


Bil 2 band med eller
utan hakar



Extra fitting kit, with or
without hooks

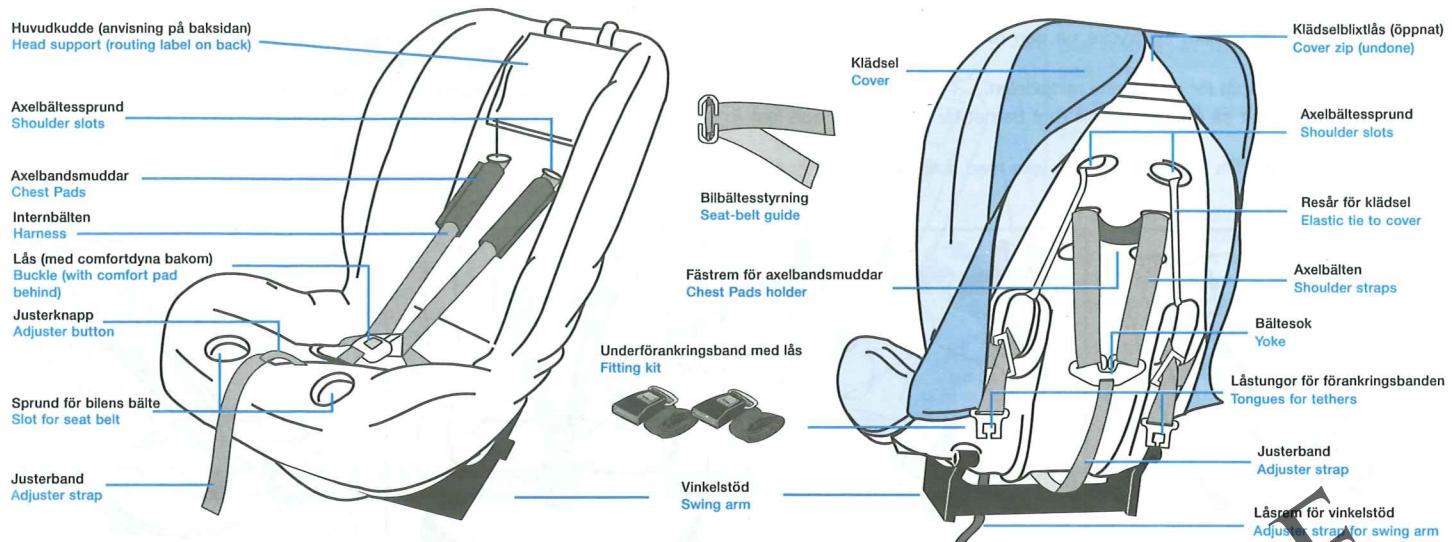
Solskydd
Sunshade



Värmedyna
Winter seat pad



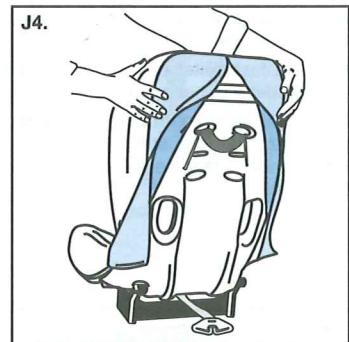
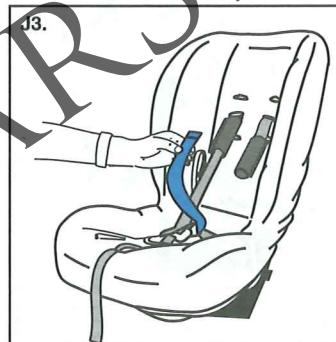
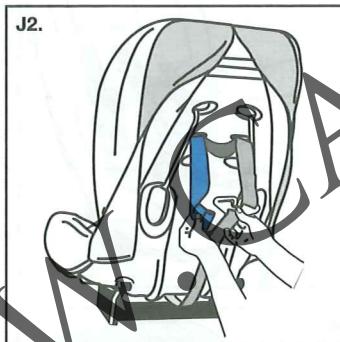
Anpassningskil
Support wedge

Bekanta dig med Two-Way Plus.**Get to know Two-Way Plus.****J Att vårda Two-Way Plus.**

- J1. Dra bort huvudkudden och lossa bältet.
 J2. Dra upp blixtlåset. Lösgör bältena från öket.
 J3. Dra ut dem på framsidan och ur axelbandsmuddarna.
 J4. Lossa resårbanden och dra av klädseln.
Klädseln är maskintvättbar och instruktion om gradtal finns i klädseln.
 Den ska aldrig torkas i maskin. Dropptorka.

How to care for Two-Way Plus.

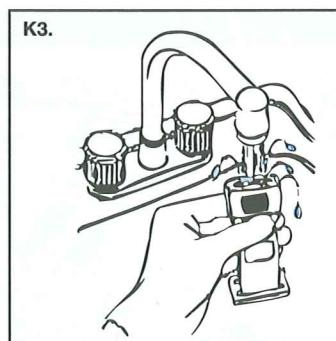
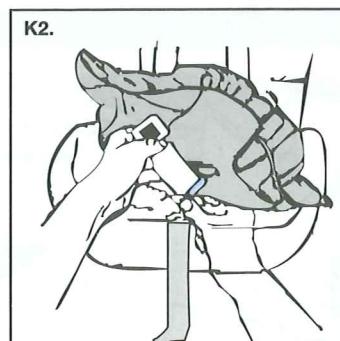
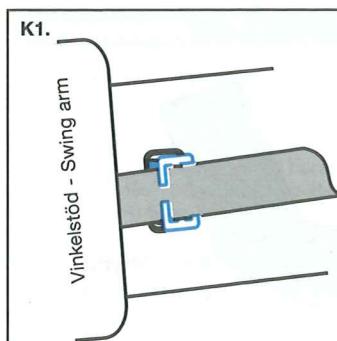
- J1. Remove head support. Then loosen the harness.
 J2. Unfasten the cover zip. Unhook the shoulder straps from the yoke.
 J3. Pull out the harness straps through the chest pads.
 J4. Unhook the elastic ties at the bottom and the back, then remove cover.
Cleaning the cover. Please read the label on the cover for washing instructions.
 The cover is machine washable. Do not tumble dry the cover - drip only.

**K Ta loss och rengör låset.**

- K1. På undersidan av Two-Way Plus sitter låset fast med en bricka, vrid denna in i sprundet och dra upp låset.
 K2. Dra upp hela låset med grenbandet.
 K3. Håll låset under rinnande varmvatten minst en minut. Tvätta lite försiktigt med flytande tvål. Läs och öppna flera gånger tills en klar "klick" hörs.
Använd aldrig smörjmedel i låset. – Låset är gjort för att tvättas.
 K4. Låt låset lufttorka. Fäst det igen genom att föra brickan ner i sprundet. Var saker att röda knappen ligger rättvänt.

Removing and cleaning the buckle.

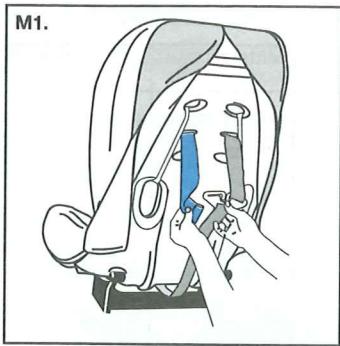
- K1. Look underneath your car seat and you will see the adjuster strap is threaded through the end bracket of the crotch strap. Untread the adjuster strap from the end bracket...
 K2. ...and then with one hand pulling on the buckle and the other hand under the seat, twist and slip the end bracket sideways up through the slot.
 K3. Clean buckle with only mild hand soap and water. Then rinse thoroughly with warm water.
 K4. When the buckle does fasten with an audible click leave it to dry. Re-fit the buckle to your car seat. Make sure the red buckle button faces away from your child seat.

**L Att rengöra bälten och stommen.**

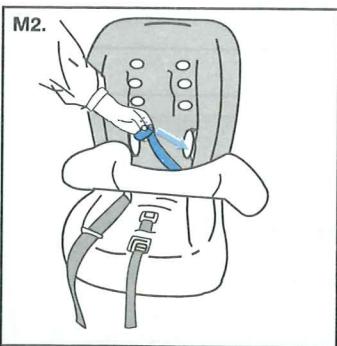
Använd endast vatten och flytande tvål, aldrig lösningsmedel (som kan skada både plasten och banden).

ONLY USE bathroom soap and warm water. Do not use solvents, detergents or washing-up liquid as these may weaken the harness and the seat.

Cleaning harness and seat.



M1. Dra upp blixtlåset och lossa axelbanden från oket.



M2. Ta ner klädseln och dra ut bältena framifrån. Du kan skjuta ner bältet i stommen där det sitter fast. För ut låstungan bakåt genom hålet i ryggen som pilen visar. Gör lika med andra bältet. Axelbandsmuddarna kan hänga kvar under klädseln.

M3. Ta bort magdynan och spara den. För ner låset i utrymmet bakom justerknappen.

M4. Fäst bältesjusteraren vid oket.

M5. Trä hållaren genom stommen i det sprud som är närmast axelbältets fäste i bilen, oftast vid bildörren, välj rätt höjd. (Se fig O4.) Stäng klädseln.

M6. Two-Way Plus är klar för användning som bältesstol, utan internbälte.

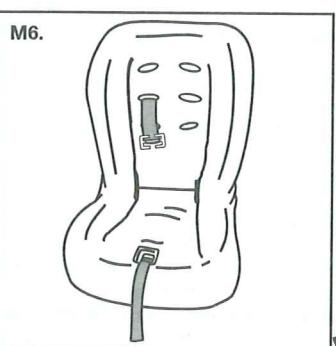
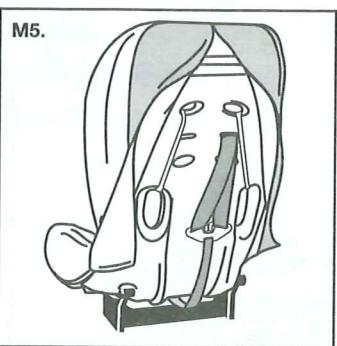
Upprätt eller viloläge.

Du kan välja upprätt eller viloläge för barnet.

För viloläge viker man ut vinkelstödet bakom stolen.

För upprätt läge ställer man vinkelstödet under stolen.

Justera sittvinkeln endast då barnet inte sitter i stolen. Kontrollera att bilbältet är rätt på barnet varje gång du byter sittvinkel.



M1. Unzip the cover. Then unhook both shoulder straps from the yoke, pull the shoulder straps out off the chest pads.

M2. Pull down the cover. Repeat for the other strap.

M3. Remove the buckle comfort pad and store it. Then stow the buckle under the cover in the groove by the adjuster button. Chest pads can be stored under cover.

M4. Attach the seat belt guide to the yoke, making sure the strap are not twisted.

M5. Then thread it through the lower shoulder slot nearest your child's shoulder height as well as to the side nearest your seat-belt. (see fig O4)

M6. Two-Way Plus is ready to be used without the harness as booster seat.

Upright or Recline Positions. N

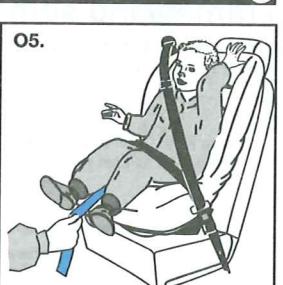
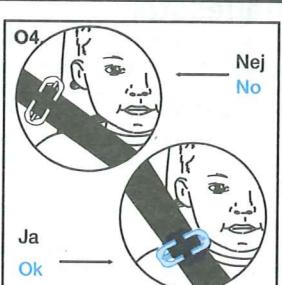
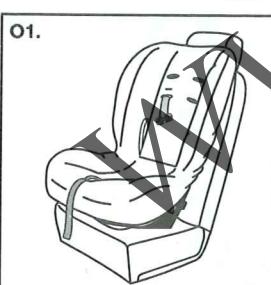
For your child's comfort the Two-Way Plus has a choice of two positions.

Upright, where the swing arm is left underneath the seat.

Reclined, where the swing arm is swung back. You must choose the position of your Two-Way Plus before installing it in your car. The swing arm cannot be moved once a seat belt is holding your car seat in place. After changing the position of the swing arm always make sure that the seat belt is properly tightened and secure.



Framåtvänd montering som bältesstol



Fitting your Child Seat using a three point seat-belt. O

VIKTIGT!

Two-Way Plus som framåtvänd bältesstol får bara användas med trepunktsbälte, aldrig med tvåpunktsbälte.

O1. Placera Two-Way Plus i bilens säte. Välj upprätt eller viloläge.

O2. Placer barnet i stolen. Tryck på justerknappen och dra fram bilbältesstyrningen.

O3. Fäst bilens trepunktsbälte över barnet. Höftdelen ska sitta så långt framåt som möjligt på barnets höfter. Kontrollera att bältet inte snurrats.

O4. Fäst bilbältesstyrningen vid bilbältets axeldel, något över axeln.

O5. Dra sedan i justerbandet för att strama bilbältet över barnet.

Ta loss barnet genom att frigöra bilbältets lås. Bältesstolen kan sitta kvar i bilen, men fäst stolen med bilbältet.

VARNING! Vänta med framåtvänd åkande tills barnet väger minst 15 kg.

Lämna aldrig din bältesstol lös. Spän alltid fast den med bilens bälte.

IMPORTANT! Use forward facing only with a three point seat belt. Never use Two-Way Plus as booster seat forward facing with a lap belt only.

O1. Place your child seat in the car making sure that it is pushed firmly back into the passenger seat.

O2. Make sure that the adjuster strap is long enough for the seat belt guide to run over your child's shoulder.

O3. Fasten the seat belt across your child. The lap section of the belt should sit as forward as possible over the hips.

O4. Make sure that you fasten the seat belt guide just above your child's shoulder as shown above. This ensures that it sits correctly over your child's shoulder and not across the neck.

O5. Pull the adjuster strap to remove any slack from the seat belt guide.

IMPORTANT! Do not use forward facing until child's mass exceeds 15 kilos.

Always fasten the seat when it is not being used.

Two-Way Plus som bakåtvänd bilbarnstol

Denna barnstol är klassifierad för "Semi universal" ECE R44 rev. 03 bruk och kan användas på följande platser i följande bilar:

Bilmodell – Vehicle Model

		Framsäte Front seat	Mittplats bak Middle rear seat	Yttre bak Rear outer seat
ALFA ROMEO	33, 75, 155, 156, 166, Alfasud, Alfetta 156, 164, Giuletta	E	E	E
AUDI	100 – 93, 80, 90, A3, A4, A6, A8	E	E	E
BMW	Alpine, 3, 5, 7, 8 serie	E	E	E
CHEVROLET	Caprice, Corvette, Corsica	E	E	E
CHRYSLER	300M, Neon, New Yorker, Voyager, Stratus, Saratoga, Vision	E	E	E
CITROEN	AX, BX, ZX, DS, XM, Berlingo, Dyane, Evasion, Millisimme, Saxo, Xsara, Xantia, Visa	E	E	E
DAEWOOD	Lanos, Leganza, Matiz, Nubira, Terios	E	E	E
DAIHATSU	Charade, Sirion, Terios	E	E	E
FIAT	Bravo/Brava, Marea, Ritmo, Punto, Panda, Tempra, Tipo, Uno	E	E	E
FORD	Fiesta 89-, Escort, Focus, Granada, Galaxy, Ka, Mondeo, Orion, Scorpio, Sierra, Taurus, Taunus, Windstar, Bronco	E	-	E
HONDA	Accord, Civic, Legend, Logo, Prelude, Shuttle, CR-V, HR-V,	E	E	E
HYUNDAI	Accent, Atos, Elantra, Pony, Sonata, Scoupe	E	E	E
ISUZU	Gemeni Trooper	E	E	E
JAGUAR	XJH, XJS, XJ6, Sovereign	E	E	E
JEEP	Wrangler, Cherokee,	E	E	E
LADA	1200, 1500, 1510, 1600, Samara, Niva, Eurosamara	E	E	E
LANCIA	A112, Dedra, Fire, Gamma, Kappa, Thema	E	E	E
LAND ROVER	Freelander, Range Rover	E	E	E
LEXUS	200, 300, 400,	E	E	E
MAZDA	121, 323, 626, 818, 929, Demio, Familia	E	E	E
MERCEDES BENZ	180, 190, 200, 230, 240, 250, 280, 300, 350, 400, 500, A-, C-, E-, S-class	E	E	E
MITSUBISHI	Carisma, Colt, Lancer, Galant, Pajero, Runner, Sigma, Space Wagon, Tredia	E	E	E
NISSAN	Almera, Bluebird, Cherry, Maxima, Micra, Patrol, Primera, Sunny	E	E	E
OPEL	Ascona, Astra, Calibra, Corsa, Kadett, Omega, Rekord, Senator, Sintra, Tigra, Vectra	E	E	E
PEUGEOT	104, 106, 204, 205, 206, 305, 306, 309, 404, 405, 406, 505, 605, 806, Partner	E	E	E
PORSCHE	911, 928, 944	E	E	E
RENAULT	4, 5, 12, 14, 18, 19, 21, 25, Clio, Espace, Kangoo, Laguna, Megane, Safrane, Scenic	E	E	E
ROVER	200, 416 SiL, 620 Sterling, R75,	E	E	E
SAAB	95, 96, 99, 900, 9000, 9-3, 9-5	E	E	E
SEAT	Alhambra, Cordoba, Ibiza, Toledo	E	E	E
SKODA	Favorit, Felicia, Octavia	E	E	E
SUBARU	Columbus, Forester, Impreza, Justy, Legacy, Leone, Super, Trendy	E	E	E
SUZUKI	Balero, Grand Vitara, Jimny, Sprint, Swift	E	E	E
TALBOT-SIMCA	1508, Horizon, Samba, Solare	E	E	E
TOYOTA	Avensis, Camry, Carina, Celica, Corolla, Hiace, Previa, Picnic, Stanet, Tercel, Yaris	E	E	E
VOLKSWAGEN	1500, Beetle, Bora, Caravelle, Derby, Golf, Jetta, Passat, Polo, Santana, Sharan, Vento	E	E	E
VOLVO	S40/V40, S70/V70, S80, 850, 940–960, 142–145, 240–264, 343–360, 440–480, 740–760	E	E	E

Passar endast i fordon utrustade med tre-punktsbälte (av manuell eller rulltyp) eller tvåpunkts höftbälte som godkänts enligt ECE Reg 16 eller motsvarande standard.

Använd aldrig i bil på passagerarplats utrustad med krockkudde (SRS, airbag). Bilar på listan kan vara utrustade med airbag från leverans, kontrollera därför hur din bil är utrustad.

Använd aldrig i bil på plats utrustad med sidokrockkudde.

Two-Way Plus är också T-godkänd enligt svensk norm på baksätet i bilarna enligt ovanstående lista.

Sittplatser i andra bilar kan eventuellt ta emot denna bilbarnstol. Vid tveksamhet, kontakta Britax eller butiken.

Framåtvänd som bältessstol

Kan endast användas om det godkända fordonet har tre punkt statiska eller rullbälten, som är godkända enligt UN/ECE Regulation No 16 eller motsvarande standard.

BEAKTA

- Detta är en "Universal" bältessstol. Den är godkänd enligt Regulation No 44, 03 tillägget för allmänt bruk i fordon och går att använda i de flesta, men inte alla bilsäten.
- En riktig anpassning är sannolik om bilfabrikanten har meddelat i sin handbok att en universell bältessstol för en specifik ålder kan användas.
- Denna bältessstol har klassificerats som "Universal" under stramare villkor än man använder till tidigare utföranden, vilka saknar detta meddelande.
- Vid tveksamhet tag kontakt antingen med importören eller återförsäljaren

Observera att stolen är "Semi universal" som bakåtvänd bilbarnstol.

Viktigt att veta

Bakåtvänt åkande ger betydligt bättre säkerhet, vänd därför inte barnet framåt förrän barnet väger över 15 kg. Two-Way Plus är godkänd framåtvänd från 15 kg. Gör inga ingrepp i stolen eller internbälte.

Se till att barnstolen inte fastnar och skadas i bildörr, av vikbart säte eller bakluckan. Klädslar, kuddar och muddar har blivit noggrant utformade och producerade samtidigt enligt höga säkerhetskrav.

Klädseln är en del av säkerheten. Använd aldrig stolen utan klädsel. Utsätt inte barnet för säkerhetsrisker genom att använda andra fabrikat av utbytesklädslar, kuddar eller muddar. Dessa kan hindra stolen att skydda barnet på bästa sätt.

Klädseln tvättas enligt fastsydd tvättrådsetikett.

Om bilen skadas i krock skall stolen bytas ut. Kontakta försäkringsbolaget.

Se till att säkra bagage, så att det inte kan skada passagerare.

Lämna aldrig barn ensamma i bilen, inte ens en kort stund.

Information och råd om användning av bilbarnstolar får du på internet <http://www.britax.se>

Two-Way Plus as Rear Facing Child Seat

This child restraint is classified for "Semi universal" ECE R44 rev. 03 use and is suitable for fixing into the seat positions of the following vehicle:

NOTICE

Only suitable if the approved vehicles are fitted with lap and diagonal (three point) or with lap (two point) seat belts (static or retractor), approved to UN/ECE R16 or equivalent.

Never use Two-Way Plus in the front seat of vehicles equipped with airbag (SRS). Never use Two-Way Plus in seat equipped with side impact airbag.

Two-Way Plus is T-approved according to the Swedish standard in the rear seat of the above vehicles.

Seating positions in other vehicles may also be suitable for this Child Restraint. If in doubt, consult either Britax or retailer.

Forward Facing Booster Seat

Only suitable if the approved vehicles are fitted with a three point static or retractor seat belts approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.

NOTICE

1. This is a "Universal" forward facing child restraint. It is approved to Regulation No. 44, 03 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.

2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a "Universal" child restraint for this age group.

3. This child restraint has been classified as "Universal" under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.

4. If in doubt, consult either the child restraint importer or the retailer.

Please note that the rear facing child seat is "Semi Universal"

Further information

Make sure that the car seat does not become damaged by car doors, folding seats or in the boot.

If the vehicle is involved in an accident, the child restraint should be replaced. Contact your insurance company.

Do not alter the car seat or its webbing.

The Two-Way Plus, its covers, cushion, comfort pad and chest pads have been carefully designed, manufactured and tested to high safety standards.

The cover is a safety feature. Never use the Two-Way Plus without it. Don't put your child's safety at risk by using other makes of replacement covers, cushion, comfort pad or chest pads. They could stop the Two-Way Plus from protecting your child as well as it should.

Replacement covers (including chest pads, cushion, comfort pad and headrest cover) are available from your Britax stockist.

Make sure that any luggage is secured. It might strike your child in an accident.

Never leave a child unattended in a vehicle, not even briefly.

Information and advice about child seats can be obtained on Internet <http://www.britax.se>